

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 D-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consogna / Lieferschein

Nr. bolla cons. Liefererschein	Nr. bolla Lieferschein	Consogna / Versandtag
33854361	49332944	2019-01-22
Chia Kunden-Nr.	Chia Kunden-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Unità di base	Test Materiale	
AG/HZA-SOI		

Indirizzo / Adresse

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Consogna / Versandtag (Lieferdatum / Tag)

I. + P. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal. / LKW

Carica, peso / Gewicht

Destinazione / nach / Destination / Ziel

EXW

NÜRNBERG

Nr. inv.

Nr. inv. / Reg. Nr.

Nr. inv. / Reg. Nr.

Quantità / Menge

Nr. inv. / Reg. Nr.

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04986850728
FORNITURA EU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8064
Quantità effettiva: 8064
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 26.11.19
Firma: [Signature]

***** Numero d'ordine: 0199661
Bolla: 35854361
Magazzino: 73/5061
N. ordine cliente: 550003971102
Vostro riferimento: 413
Data supplementari: 20170831

8064

0010 Nr-art-clie: 9009088075
092281443-5063-11
092-281-443 F-216771.07.K/0-6#W
COM-Code DI
Paese origine: GERMANIA
Charge: 0032775596
Charge: 0032775596

di cui
di cui

4032#
4032#

962014550-002
962014592-001

Lista imballi del DDT (gestione vuoto):
576 Verpackungsblse P-42-SW-225X3 4X24-72-A
34X32X225, Polyethylen, 20-42-91-90
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz
Schaeffler Group, 812X512X51, PP-RG (EM), 20-38
2 Flachpalette P-26-SGEL 800X600 X160
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X100X280, Polypropylen, 20-14-02-90
576 Verpackungsblse P-42-BL3-225X 25X23-138-A
25X23X225, Polyethylen, 20-42-91-90

Descriz. clienti

18731

100214574
5008069261

Lista pacchi per spediz.:

MW RAL

Nr.pacchi/Index Koll.

Peso L.

tara Nr.espresso

806 X 506 X 430 mm

49332944-001 962014592

66,0

29,7 340476439620145925

49332944-002 962014550

66,5

30,2 340476439620145505

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

NR 49

13

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Schaefflerstraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla-Consegna / Lieferschein

Art. Schaeffler Lieferschein-Nr.	Art. Spediz. Sendung-Nr.	Genehmigt Verbindlich
35854361	49932944	2019-01-22
Excl. Kunden-Nr.	Excl. Serien- Lieferanten-Nr.	Excl. Seite
024466	91000733	2
Nr. d. Lieferschein	Nr. d. Kauford.	
AG/HZA-S01		

Art. Schaeffler / Kunden-Nr.

Magna PT S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Genussk. 2100, 2100, 2100, 2100, 2100

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Excl. Serien- / Lieferant-Nr.

Excl. Serien- / Lieferant-Nr. + Folie

EXW

NÜRNBERG

Nr. d. Fol. d.	Nr. d. Excl. d.	Nr. d. Excl. d.	Nr. d. Excl. d.	Nr. d. Excl. d.	Nr. d. Excl. d.
Summa per spediz.	49932944	2 colli	132,5	59,9	0,420 m3
SCHWEITZER LUDWIGSBURG					
AVIEXP35854361					
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.					
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLRL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457					

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

Page 49



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000714 vom 22.01.2019



19-000714

Ludwigsburg, 22.01.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.01.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichner/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35840178/49332169	1	COLLI	Getriebeteile	72	
2	35854283/49332937	1	COLLI		63	
3	35854361/49332944	2	COLLI		133	
4	35854383/49332947	3	COLLI		288	
5	35854484/49332953	5	COLLI		628	
6	35854827/49332957	2	COLLI		261	
7	35854554/49332960	2	COLLI		241	
8	35854619/49332961	3	COLLI		502	
9	35854630/49332962	4	COLLI		381	
10	35854647/49332966	4	COLLI		431	
11	35854787/49332984	12	COLLI		1.187	
12	35854982/49333001	2	COLLI		223	
13	35876122/49333858	4	COLLI		418	
14	35876157/49333862	2	COLLI		163	
Summe: Total		47,00	COLLI		4.991,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604